



## Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: General  
20 April 2024  
Russian  
Original: English

**Вспомогательный орган по осуществлению**  
**Четвертое совещание**  
Найроби, 21-29 мая 2024 года  
Пункт 12 предварительной повестки дня\*  
**Многолетняя программа работы Конференции Сторон**

### **Многолетняя программа работы Конференции Сторон**

#### **Записка секретариата**

#### **I. Введение**

1. В своем решении [15/33](#) Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии отметила, что она будет рассматривать прогресс в осуществлении Конвенции и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на каждом своем совещании до 2030 года, и приняла к сведению предварительный перечень вопросов для рассмотрения на совещаниях, содержащийся в приложении к решению. В том же решении она поручила Исполнительному секретарю в консультации с бюро Конференции Сторон дополнить приведенный в приложении перечень вопросов, подлежащих рассмотрению Конференцией Сторон на ее 16-м совещании, и предложить конкретные элементы, увязанные с осуществлением Рамочной программы, а также другие тесно связанные с этим темы для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его четвертом совещании с целью дополнения предлагаемого в приложении к решению перечня вопросов для рассмотрения на 17-м, 18-м и 19-м совещаниях Конференции Сторон.

2. Повестка дня 16-го совещания Конференции Сторон готовится секретариатом в консультации с бюро и будет размещена на его сайте в соответствии с установившейся практикой.

3. Во исполнение поручения, содержащегося в решении [15/33](#), в приложении к проекту решения ниже секретариат приводит перечень вопросов, предлагаемых для рассмотрения на 17-м, 18-м и 19-м совещаниях Конференции Сторон, в котором учитывается: (а) приложение к решению [15/33](#); (б) график обзора осуществления Конвенции и Рамочной программы, составленный в соответствии с решением [15/6](#); (с) другие мандаты, принятые Конференцией Сторон на ее 15-м совещании; (д) программа работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам<sup>1</sup>; (е) анализ научно-

\* [CBD/SBI/4/1](#).

<sup>1</sup> Принимая во внимание, что в соответствии с решениями [XI/13 C](#) и [XII/25](#) Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям должен рассмотреть результаты работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам с целью определения потенциальных последствий этой информации применительно к деятельности Конвенции, которые затем будут представлены

технических потребностей для поддержки осуществления Рамочной программы, включающий выявление пробелов в средствах и руководящих указаниях<sup>2</sup>, которые будут рассмотрены Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям на его 26-м совещании<sup>3</sup>. Следует отметить, что приложение к проекту решения касается некоторых ключевых пунктов повестки дня и не включает регулярные постоянные пункты повестки дня совещаний, равно как и подробные повестки дня совещаний Конференции Сторон.

---

Конференции Сторон для дальнейшего рассмотрения. График предстоящих докладов об оценке приводится в документе CBD/SBSTTA/26/3/Add.1.

<sup>2</sup> Как описано в документах [CBD/SBSTTA/26/3](#) и [CBD/SBSTTA/26/INF/15](#).

<sup>3</sup> Принимая во внимание, что, как указано в сноске к приложению к проекту решения, конкретные темы, определенные в этом отношении, носят предварительный характер и будут рассмотрены Вспомогательным органом на его 26-м совещании, а затем Конференцией Сторон на ее 16-м совещании.

## II. Рекомендация

4. Вспомогательный орган, возможно, пожелает рекомендовать, чтобы на 16-м совещании Конференция Сторон приняла решение в соответствии с приводимым ниже текстом:

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на свое решение [15/4](#) от 19 декабря 2022 года, в котором она постановила, что Куньминско-Монреальская глобальная рамочная программа в области биоразнообразия<sup>1</sup> должна использоваться в качестве стратегического плана для осуществления Конвенции и протоколов к ней, ее органов и секретариата в период 2022-2030 годов,

*ссылаясь также* на свое решение [15/33](#) от 19 декабря 2022 года, в котором она отметила, что будет рассматривать прогресс в осуществлении Конвенции и Рамочной программы на каждом своем совещании до 2030 года, и постановила, что подготовка дальнейшего руководства по разработке и осуществлению политики должна способствовать достижению целей и задач, изложенных в Рамочной программе, и основываться на результатах глобального анализа информации, представленной в национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, включая национальные цели, и глобального обзора коллективного прогресса в осуществлении, а также на новой информации, которая может быть получена, в том числе в ходе научных оценок,

1. *постановляет* обновить свою многолетнюю программу работы на период до 2030 года в соответствии с перечнем вопросов, изложенным в приложении к настоящему решению;

2. *постановляет также* рассматривать на каждом своем совещании постоянные пункты в соответствии с ее предыдущими решениями, а также другие вопросы, вытекающие из ее решений относительно отдельных программ работы и сквозных вопросов, и сохранять достаточную гибкость в рамках многолетней программы работы для учета возникающих вопросов или возможностей, которые она может выявить.

### Приложение

#### Перечень основных вопросов, которые будут рассмотрены на совещаниях Конференции Сторон в период 2023-2030 годов

<i>Совещание Конференции Сторон</i>	<i>Стратегические вопросы</i>
Семнадцатое совещание (2026 г.)	(a) Глобальный обзор осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и соответствующих средств осуществления на основе, в частности, седьмых национальных докладов <sup>4</sup> ; (b) стратегические действия по активизации осуществления Конвенции и Рамочной программы, в том числе в отношении средств осуществления; (c) значение работы Конвенции для следующих оценок Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам: (i) тематическая оценка взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем («оценка взаимосвязей»); (ii) тематическая оценка коренных причин утраты биоразнообразия, определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года;

<sup>1</sup> Решение [15/4](#), приложение.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>(iii) методологическая оценка воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и ее зависимости от них;</li> <li>(d) средства и руководящие указания для поддержки осуществления Рамочной программы: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) пространственное планирование в интересах биоразнообразия<sup>b</sup>;</li> <li>(ii) загрязнение и биоразнообразие<sup>b</sup>;</li> <li>(iii) устойчивая деятельность, продукты и услуги, основанные на биоразнообразии, и биоэкономика<sup>b</sup>;</li> <li>(iv) справедливость и подход, основанный на правах человека, применительно к сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия<sup>b</sup>;</li> </ul> </li> <li>(e) <i>[другие пункты будут определены позднее]</i>.</li> </ul>
Восемнадцатое совещание (2028 г.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Обзор осуществления Рамочной программы и соответствующих средств осуществления<sup>c</sup>;</li> <li>(b) стратегические действия по активизации осуществления Конвенции и Рамочной программы, в том числе в отношении средств осуществления;</li> <li>(c) обзор деятельности и результатов работы Фонда глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и будущих механизмов<sup>d</sup>;</li> <li>(d) четырехлетние рамки для определения программных приоритетов, ориентированных на результат, и оценки потребностей в финансировании для подготовки процесса десятого пополнения Целевого фонда Глобального экологического фонда (2030-2034 гг.);</li> <li>(e) обзор эффективности механизма финансирования;</li> <li>(f) значение работы Конвенции для следующих оценок Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) методологическая оценка мониторинга биоразнообразия и вклада природы в жизнь человека;</li> <li>(ii) методологическая оценка комплексного территориального планирования с учетом биоразнообразия и экологических взаимосвязей;</li> </ul> </li> <li>(g) соображения по поводу последующей деятельности в связи с Рамочной программой;</li> <li>(h) <i>[другие пункты будут определены позднее]</i>.</li> </ul>
Девятнадцатое совещание (2030 г.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Глобальный обзор осуществления Рамочной программы и соответствующих средств осуществления: окончательная оценка прогресса в выполнении задач Рамочной программы на основе, в частности, восьмью национальных докладов<sup>e</sup>;</li> <li>(b) рассмотрение второй глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам;</li> <li>(c) обновление Рамочной программы и последующие действия в связи с ней;</li> <li>(d) <i>[другие пункты будут определены позднее]</i>.</li> </ul>

<sup>a</sup> Проводится одновременно с обзором стратегии мобилизации ресурсов (решение [15/7](#), пункт 46), промежуточным обзором осуществления Плана действий по обеспечению гендерного равенства (2023-2030 годы) (решение [15/11](#), пункт 9), обзором механизма научно-технического сотрудничества (решение [15/8](#), пункт 32 (j)) и анализом роли субнациональных правительств, городских и других местных органов власти в осуществлении целей Конвенции и протоколов к ней и Рамочной программы (решение [15/12](#), пункт 7).

<sup>b</sup> Ожидается рекомендация Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям на его 26-м совещании.

<sup>c</sup> Проводится одновременно с продолжением обзора стратегии мобилизации ресурсов (решение [15/7](#), пункт 46).

<sup>d</sup> Решение [15/15](#), пункт 29.

<sup>e</sup> Проводится одновременно с оценкой долгосрочной стратегической структуры по созданию и развитию потенциала (решение [15/8](#), пункт 16 (i)) и других механизмов, принятых Конференцией Сторон для поддержки средств осуществления.